



Artikler på engelsk og dansk

Artikler på engelsk

I den seneste tid har der stået artikler på engelsk med en oversættelse af GPS i kapflyvning 2022 og 2023 - og hvorfor nu det? Svaret er det enkelte at der er mange læsere fra udlandet der går ind og læser artiklerne om GPS flyvninger. Det er specielt brevdufolk fra USA men også læsere fra Frankrig og Irland er godt med. Jeg vil have læsere til min hjemmeside og det er så for vidt ligegyldigt hvor i verden de er fra!

De danske læsere udgør kun 10%, men man kan her sige at der er rigtig mange artikler på hjemmesiden af oversatte artikler. Hvorfor kommer jeg ikke med flere oversatte artikler?

Finder man ind på fx de engelsksprogede artikler på Internettet om brevdue, er der et hav af udmærkede artikler. Findes der i medlemsskaren nogle der gider oversætte nogle af disse artikler så lad høre fra jer! Det næste spørgsmål er nu, om nogle af de dygtige brevdufolk vi har der altid ligger i top, om de ikke kan skrive artikler? Spørger man nogle af dem er de straks på vild flugt og vil overhovedet ikke skrive.



Udenlandske artikler i Brevduen

Da jeg skrev i Brevduen medens Bjarne Borresen var redaktør, var det selvfølgelig mesterskabsartikler, men også nogle af de artikler jeg havde oversat fra engelsk fik jeg med. Der var også tyske artikler fra Die Brieftaube . De seneste år medens Michael Larsen er redaktør, har der næsten ikke været artikler fra udlandet. Som ovenfor beskrevet er der ingen danske brevdufolk der vil skrive artikler og derfor skal man til udlandet for at finde stof af god kvalitet.

De seneste år har Brevduen bevæget sig ind på en mere semiprofessionel stil med mesterskabsartikler fra de store og dyre slag og hvor artiklerne er spækket med de såkaldte "skabelonbilleder" af duerne. Man må nu spørge om det virkelig er mesterskabsartikler eller er de såkaldte "salgsartikler".

Sidste mand lukker og slukker

Året 1988 var et dårligt år for fiskeriet i Hirtshals havn, og det så ikke godt ud for beskæftigelsen på havnen. Her var det at en vittig hund satte et skilt oven på byskiltet med Hirtshals hvor der stod "Sidste mand lukker og slukker"! Så galt gik det nu ikke, men reaktionen var forståeligt.

I Brevduen nummer 1 2024 er der statistik for hvor mange der flyver 5xDdB i 2023 og det rigtige tal er åbenbart 598. I 2022 var dette tal 686 og det vil sige, at der er 88 medlemmer mindre der har sendt 5xDdB, hvilket er et fald på ca. 12%. Nogle af dem der ikke flyver 5xDdB, sender deres duer i Sektionen. Hvor mange af de 88 der udelukkende flyver i Sektionen og hvor mange der reelt helt stopper kan man ikke se. Det totale antal medlemmer af DdB er ikke vist.

Det ser i hvert fald ikke godt ud for brevduesporten i Danmark og man kunne fristes til at spørge hvornår "Sidste mand lukker og slukker".

